Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1788/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 7ης Σεπτεμβρίου 2001

για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των διατάξεων που αφορούν το πιστοποιητικό ελέγχου για εισαγωγές από τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής

(ΕΕ L 243 της 13.9.2001, σ. 3)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1113/2002 της Επιτροπής της 26ης Ιουνίου 2002	L 168	31	27.6.2002
►**M2**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1918/2002 της Επιτροπής της 25ης Οκτωβρίου 2002	L 289	15	26.10.2002

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1788/2001 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Σεπτεμβρίου 2001

για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των διατάξεων που αφορούν το πιστοποιητικό ελέγχου για εισαγωγές από τρίτες χώρες σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου, της 24ης Ιουνίου 1991, περί του βιολογικού τρόπου παραγωγής γεωργικών προϊόντων και των σχετικών ενδείξεων στα γεωργικά προϊόντα και στα είδη διατροφής [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 436/2001 της Επιτροπής [2], και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχείο β) και το άρθρο 11 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Είναι απαραίτητο να καθοριστεί μια διαδικασία με σκοπό τον συντονισμό, σε κοινοτική κλίμακα, ορισμένων ελέγχων σε προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες, έτσι ώστε τα εν λόγω προϊόντα να διατίθενται στο εμπόριο με ενδείξεις αναφερόμενες στη μέθοδο βιολογικής παραγωγής.

(2) Όσον αφορά τα προϊόντα που εισάγονται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, το περιεχόμενο του πιστοποιητικού ελέγχου προβλέπεται στο εν λόγω άρθρο. Για τα προϊόντα που εισάγονται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 11 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, δεν υπάρχει ανάλογη διάταξη. Είναι κατά συνέπεια απαραίτητο να επεκταθεί η χρήση του εν λόγω πιστοποιητικού καλύπτοντας τα προϊόντα που εισάγονται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 6, έτσι ώστε να διασφαλίζεται ότι τα εν λόγω προϊόντα έχουν παραχθεί σύμφωνα με κανόνες παραγωγής, ισοδύναμους με εκείνους που προβλέπονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 και έχουν αποτελέσει το αντικείμενο μέτρων ελέγχου ισοδύναμης αποτελεσματικότητας με εκείνα που αναφέρονται στα άρθρα 8 και 9, καθώς και ότι τα μέτρα ελέγχου εφαρμόζονταν σταθερά και αποτελεσματικά στη συγκεκριμένη τρίτη χώρα.

(3) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3457/92 της Επιτροπής [3] προβλέπει την έκδοση πιστοποιητικού ελέγχου για προϊόντα που εισάγονται από τρίτες χώρες σύμφωνα με τις διατάξεις που προβλέπονται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91. Για λόγους σαφήνειας ο εν λόγω κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3457/92 θα αντικατασταθεί από τον παρόντα κανονισμό.

(4) Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη του συστήματος ελέγχου που προβλέπεται στα άρθρα 8 και 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 και στο παράρτημα ΙΙΙ μέρος Β και μέρος Γ του εν λόγω κανονισμού.

(5) Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των κοινοτικών τελωνειακών διατάξεων, καθώς και τυχόν

[1] ΕΕ L 198 της 22.7.1991, σ. 1.
[2] ΕΕ L 63 της 3.3.2001, σ. 16.
[3] ΕΕ L 350 της 1.12.1992, σ. 56.

▼B

άλλων διατάξεων που διέπουν την εισαγωγή προϊόντων, που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 και προορίζονται να διατεθούν στην αγορά της Κοινότητας.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής η οποία αναφέρεται στο άρθρο 14 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός καθορίζει λεπτομερείς κανόνες σχετικά με το πιστοποιητικό ελέγχου που απαιτείται σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο β) και παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, καθώς και όσον αφορά την υποβολή ανάλογου πιστοποιητικού για εισαγωγές πραγματοποιηθείσες σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 11 παράγραφος 6 του ιδίου κανονισμού.

2. Ο παρών κανονισμός δεν εφαρμόζεται για προϊόντα τα οποία:

— δεν προορίζονται να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία μέσα στην Κοινότητα, ως έχουν ή μετά από μεταποίηση,

— εισάγονται ατελώς, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου, για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών [1]. Εντούτοις, ο κανονισμός εφαρμόζεται για προϊόντα που εισάγονται ατελώς, σύμφωνα με τα άρθρα 39 και 43 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 2

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού:

1. Ως «πιστοποιητικό ελέγχου» νοείται το πιστοποιητικό ελέγχου το οποίο καλύπτει μια αποστολή και προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 και στα άρθρα 3 και 4 καθώς και στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

2. Ως «αποστολή» νοείται η ποσότητα προϊόντων που αντιστοιχούν σε έναν ή περισσότερους κωδικούς της συνδυασμένης ονοματολογίας, η οποία καλύπτεται από ένα ενιαίο πιστοποιητικό ελέγχου, μεταφέρεται με το ίδιο μεταφορικό μέσο και προέρχεται από την ίδια τρίτη χώρα.

3. Ως «έλεγχος της αποστολής» νοείται ο έλεγχος που διενεργούν οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών στο πιστοποιητικό ελέγχου κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 2 και, εφόσον οι εν λόγω αρχές το κρίνουν σκόπιμο, στα προϊόντα, βάσει των απαιτήσεων του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

4. Ως «θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία μέσα στην Κοινότητα» νοείται ο εκτελωνισμός από τις τελωνειακές αρχές για να επιτραπεί η ελεύθερη κυκλοφορία της αποστολής μέσα στην Κοινότητα.

5. Ως «αρμόδιες αρχές των κρατών μελών» νοούνται οι τελωνειακές ή άλλες αρχές, που ορίζονται από το κράτος μέλος.

Άρθρο 3

Το άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχείο β), που αφορά τις απαιτήσεις έκδοσης πιστοποιητικού ελέγχου, και το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, εφαρμόζονται για να τεθούν σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 του εν λόγω κανονισμού, είτε τα εν λόγω προϊόντα έχουν εισαχθεί για να

[1] ΕΕ L 105 της 23.4.1983, σ. 1.

▼B

διατεθούν στην αγορά σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 1, είτε δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 4

1. Η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κοινότητα μιας αποστολής προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, προϋποθέτει:

α) την υποβολή πρωτότυπου πιστοποιητικού ελέγχου στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους και

β) τον έλεγχο της αποστολής από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους και τη θεώρηση του πιστοποιητικού ελέγχου σύμφωνα με το σημείο 11.

2. Το πρωτότυπο του πιστοποιητικού ελέγχου καταρτίζεται σύμφωνα με τα σημεία 3 έως 10 κατωτέρω, καθώς και το υπόδειγμα και τις σημειώσεις του παραρτήματος Ι.

3. Το πιστοποιητικό ελέγχου εκδίδεται από:

α) την αρχή ή φορέα της τρίτης χώρας που αναφέρεται, για τη συγκεκριμένη τρίτη χώρα, στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 94/92 της Επιτροπής [1], ή

β) την αρχή ή φορέα, η οποία έχει γίνει αποδεκτή για να εκδώσει το πιστοποιητικό ελέγχου, βάσει της διαδικασίας που ορίζεται στο άρθρο 11 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

4. Η αρχή ή ο φορέας που εκδίδει το πιστοποιητικό ελέγχου:

α) εκδίδει μόνο το πιστοποιητικό ελέγχου και θεωρεί τη δήλωση στο τετραγωνίδιο 15, αφού διενεργήσει έλεγχο των εγγράφων με βάση όλα τα σχετικά έγγραφα ελέγχου, που συμπεριλαμβάνουν ιδίως το πρόγραμμα παραγωγής των συγκεκριμένων προϊόντων, τα έγγραφα μεταφοράς και τα εμπορικά έγγραφα, και εφόσον η αρχή ή ο φορέας είτε έχει διενεργήσει φυσικό έλεγχο στη σχετική αποστολή πριν φύγει από την τρίτη χώρα αποστολής, είτε έχει λάβει ρητή δήλωση του εξαγωγέα που δηλώνει ότι το συγκεκριμένο φορτίο έχει παραχθεί ή/και προπαρασκευασθεί σύμφωνα με τις διατάξεις που εφαρμόζονται από την αρμόδια αρχή ή φορέα για την εισαγωγή και τη διάθεση στην αγορά της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφοι 1 και 6 του εν λόγω κανονισμού·

β) δίδει αύξοντα αριθμό σε κάθε εκδιδόμενο πιστοποιητικό και διατηρεί αρχείο των πιστοποιητικών που έχουν εκδοθεί.

5. Το πιστοποιητικό ελέγχου συντάσσεται σε μία από τις επίσημες γλώσσες της Κοινότητας και συμπληρώνεται, εκτός από τη σφραγίδα και τις υπογραφές, εξ ολοκλήρου είτε με κεφαλαία γράμματα ή στη γραφομηχανή.

Το πιστοποιητικό ελέγχου συντάσσεται κατά προτίμηση σε μία από τις επίσημες γλώσσες του κράτους μέλους προορισμού. Εφόσον απαιτείται, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών δύνανται να ζητήσουν μετάφραση του πιστοποιητικού ελέγχου σε μία από τις επίσημες γλώσσες των εν λόγω κρατών μελών.

Μη επικυρωμένες διορθώσεις ή αλλοιώσεις καθιστούν άκυρο το πιστοποιητικό.

6. Το πιστοποιητικό ελέγχου συντάσσεται σε ένα μόνο πρωτότυπο.

Ο πρώτος παραλήπτης, ή ενδεχομένως, ο εισαγωγέας μπορεί να κάνει αντίγραφο με σκοπό την ενημέρωση της αρχής ή του

[1] ΕΕ L 11 της 17.1.1992, σ. 14.

▼B

φορέα ελέγχου σύμφωνα με το παράρτημα III τμήμα Γ σημείο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91. Κάθε εν λόγω αντίγραφο πρέπει να φέρει, τυπωμένη ή με σφραγίδα, την ένδειξη «ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ».

7. Το πιστοποιητικό ελέγχου το οποίο αναφέρεται στην παράγραφο 3 στοιχείο β), τη στιγμή που υποβάλλεται σύμφωνα με την παράγραφο 1, περιλαμβάνει, στο τετραγωνίδιο 16, τη δήλωση της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους το οποίο χορηγεί την άδεια σύμφωνα με τη διαδικασία που καθορίζεται στο άρθρο 11 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

8. Η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους το οποίο χορηγεί την άδεια, μπορεί να αναθέσει την αρμοδιότητα για τη δήλωση, στο τετραγωνίδιο 16, στην αρχή ή τον φορέα ελέγχου που ελέγχει τον εισαγωγέα σύμφωνα με τα άρθρα 8 και 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 ή στις αρχές που έχουν οριστεί ως αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους.

9. Η δήλωση στο τετραγωνίδιο 16 δεν απαιτείται:

α) εφόσον ο εισαγωγέας προσκομίσει πρωτότυπο έγγραφο, το οποίο έχει εκδοθεί από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, η οποία χορήγησε την άδεια σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, και με το οποίο αποδεικνύεται ότι η αποστολή καλύπτεται από την εν λόγω άδεια, ή

β) εφόσον η αρχή του κράτους μέλους, η οποία χορήγησε την άδεια που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 6, παράσχει άμεσα στην αρχή που είναι επιφορτισμένη με τον έλεγχο της αποστολής, ικανοποιητικές αποδείξεις ότι η αποστολή καλύπτεται από την εν λόγω άδεια. Η διαδικασία αυτή της άμεσης ενημέρωσης είναι προαιρετική για το κράτος μέλος το οποίο χορήγησε την άδεια.

10. Το έγγραφο με το οποίο παρέχονται οι αποδείξεις που απαιτούνται στο σημείο 9 στοιχεία α) και β), πρέπει να περιλαμβάνει:

— το σχετικό αριθμό της άδειας εισαγωγής και την ημερομηνία λήξης της αδείας,

— το όνομα και τη διεύθυνση του εισαγωγέα,

— την τρίτη χώρα προέλευσης,

— τα λεπτομερή στοιχεία του φορέα ή της αρχής και, εφόσον διαφέρουν, τα λεπτομερή στοιχεία του φορέα ή της αρχής ελέγχου της τρίτης χώρας,

— τις ονομασίες των συγκεκριμένων προϊόντων.

11. Κατά τον έλεγχο της αποστολής των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, το πρωτότυπο πιστοποιητικό ελέγχου θεωρείται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών στο τετραγωνίδιο 17 και επιστρέφεται στο πρόσωπο που υπέβαλε το πιστοποιητικό.

12. ►M2 Κατά την παραλαβή της αποστολής, ο πρώτος παραλήπτης συμπληρώνει το τετραγωνίδιο 18 του πρωτοτύπου του πιστοποιητικού ελέγχου, πιστοποιώντας ότι η παραλαβή της παρτίδας πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με το παράρτημα III τμήμα Γ σημείο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91. ◄

Ο πρώτος παραλήπτης αποστέλει εν συνεχεία το πρωτότυπο του πιστοποιητικού στον εισαγωγέα που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 11 του πιστοποιητικού, με σκοπό την τήρηση της απαίτησης του άρθρου 11 παράγραφος 3 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, εκτός και εάν το πιστοποιητικό πρέπει να συνοδεύει την αποστολή για την προετοιμασία που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 5

1. ►M2 Εφόσον μια αποστολή προϊόντων προερχόμενη από τρίτη χώρα υπαχθεί σε τελωνειακή αποταμίευση ή σε τελειο-

▼B

ποίηση προς επανεξαγωγή στο πλαίσιο καθεστώτος αναστολής που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου [1] περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα, και υπόκειται σε μία ή περισσότερες από τις προπαρασκευαστικές διαδικασίες που ορίζονται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, η αποστολή πρέπει να αποτελέσει, πριν από την πρώτη προπαρασκευαστική διαδικασία, αντικείμενο των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού. ◄

Η προπαρασκευαστική διαδικασία μπορεί να περιλαμβάνει εργασίες όπως:

— τη συσκευασία ή επανασυσκευασία, ή

— τη σήμανση σχετικά με την παρουσίαση της μεθόδου βιολογικής παραγωγής.

▼M2

Μετά από την προπαρασκευή αυτή, το θεωρημένο πρωτότυπο του πιστοποιητικού ελέγχου συνοδεύει την αποστολή και προσκομίζεται στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, η οποία θα ελέγξει την αποστολή με σκοπό να τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία.

▼B

Μετά από τη διαδικασία αυτή, το πρωτότυπο του πιστοποιητικού ελέγχου επιστρέφεται, εφόσον απαιτείται, στον εισαγωγέα της αποστολής, που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 11 του πιστοποιητικού, έτσι ώστε να πληρούνται οι απαιτήσεις του άρθρου 11 παράγραφος 3 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

2. Εφόσον, στο πλαίσιο τελωνειακού καθεστώτος αναστολής, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, μια αποστολή προϊόντων που προέρχεται από τρίτη χώρα προορίζεται να υποβληθεί σε ένα κράτος μέλος, πριν να τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός της Κοινότητας, για να διαιρεθεί σε πολλές τμηματικές παρτίδες, η αποστολή θα πρέπει, πριν από την εν λόγω διαίρεση της, να αποτελέσει το αντικείμενο των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1.

Για κάθε μια από τις παρτίδες που προκύπτουν από την εν λόγω διαίρεση, υποβάλλεται στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους ένα απόσπασμα του πιστοποιητικού ελέγχου, σύμφωνα με το υπόδειγμα και τις επεξηγηματικές σημειώσεις του παραρτήματος ΙΙ. Το απόσπασμα του πιστοποιητικού ελέγχου θεωρείται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, στο τετραγωνίδιο 14.

Αντίγραφο κάθε θεωρημένου αποσπάσματος του πιστοποιητικού ελέγχου πρέπει να φυλάσσεται μαζί με το πρωτότυπο του πιστοποιητικού ελέγχου από το άτομο που αναγνωρίζεται ως ο αρχικός εισαγωγέας της αποστολής και αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 11 του πιστοποιητικού ελέγχου. Το εν λόγω αντίγραφο πρέπει να φέρει, τυπωμένη ή με σφραγίδα, την ένδειξη «ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ».

▼M2

Μετά από τη διαίρεση της αποστολής, το θεωρημένο πρωτότυπο κάθε αποσπάσματος του πιστοποιητικού ελέγχου συνοδεύει τη συγκεκριμένη παρτίδα και προσκομίζεται στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους, η οποία θα ελέγξει τη συγκεκριμένη παρτίδα με σκοπό τη θέση της σε ελεύθερη κυκλοφορία.

Ο παραλήπτης μιας παρτίδας πρέπει να συμπληρώνει, κατά την παραλαβή, το τετραγωνίδιο 15 του πρωτοτύπου του αποσπάσματος πιστοποιητικού ελέγχου, για να πιστοποιείται ότι η παραλαβή της παρτίδας πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με το παράρτημα ΙΙΙ τμήμα Β σημείο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

[1] ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.

▼B

Ο παραλήπτης ιιιας παρτίδας θέτει το απόσπασμα πιστοποιητικού ελέγχου στη διάθεση του φορέα ή/και της αρχής ελέγχου τουλάχιστον επί δύο έτη.

▼M2

3. Οι εργασίες προπαρασκευής και διαίρεσης της αποστολής, οι οποίες αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις των άρθρων 8 και 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, τις γενικές διατάξεις του παραρτήματος ΙΙΙ του εν λόγω κανονισμού και τις ειδικές διατάξεις των τμημάτων Β και Γ του παραρτήματος αυτού, και ιδίως των σημείων 3 και 6 του τμήματος Γ. Οι εργασίες αυτές πραγματοποιούνται σύμφωνα με το άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

▼B

Άρθρο 6

Κατά παρέκκλιση τυχόν μέτρων ή ενεργειών που εφαρμόζονται σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 9 ή/και 10α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός της Κοινότητας, των προϊόντων που δεν πληρούν τις απαιτήσεις του εν λόγω κανονισμού, προϋποθέτει την αφαίρεση των ενδείξεων των σχετικών με τον βιολογικό τρόπο παραγωγής, από τη σήμανση, τη διαφήμιση και τα συνοδευτικά έγγραφα.

Άρθρο 7

Οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών και οι αρχές των κρατών μελών που είναι αρμόδιες για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, καθώς και οι αρχές και οι φορείς ελέγχου, συνεργάζονται για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Πριν από την 1η Απριλίου 2002 τα κράτη μέλη ενημερώνονται μεταξύ τους και ενημερώνουν και την Επιτροπή σχετικά με τις αρχές που έχουν ορίσει στο πλαίσιο του άρθρου 2 παράγραφος 5, καθώς και σχετικά με την ανάθεση αρμοδιοτήτων για την εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 8 και σχετικά με τις διαδικασίες, ενδεχομένως, που εφαρμόστηκαν δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 9 στοιχείο β). Τα στοιχεία αυτά ενημερώνονται από τα κράτη μέλη, εφόσον και όταν υπάρχουν μεταβολές.

Άρθρο 8

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3457/92 καταργείται από την ►M1 1η Νοεμβρίου 2002 ◄.

Άρθρο 9

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευση του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* και εφαρμόζεται από ►M1 1ης Νοεμβρίου 2002 ◄.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼**M2**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Υπόδειγμα του πιστοποιητικού ελέγχου για την εισαγωγή προϊόντων βιολογικής παραγωγής στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα

Το υπόδειγμα του πιστοποιητικού καθορίζεται σε σχέση με:

— το κείμενο,

— τη μορφή παρουσίασης, σε ένα μόνο φύλλο,

— τη διάταξη και τις διαστάσεις των τετραγωνιδίων.

▼**M2**

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

<table>
<tr><td>1. Φορέας ή αρχή έκδοσης (ονομασία και διεύθυνση)</td><td colspan="2">2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1788/2001 της Επιτροπής, άρθρο 11 παράγραφος 1 ☐ ή άρθρο 11 παράγραφος 6 ☐</td></tr>
<tr><td>3. Αύξων αριθμός του πιστοποιητικού ελέγχου</td><td colspan="2">4. Σχετικός αριθμός αδείας βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 6</td></tr>
<tr><td>5. Εξαγωγέας (όνομα και διεύθυνση)</td><td colspan="2">6. Φορέας ή αρχή ελέγχου (ονομασία και διεύθυνση)</td></tr>
<tr><td rowspan="2">7. Παραγωγός ή προπαρασκευαστής του προϊόντος (όνομα και διεύθυνση)</td><td colspan="2">8. Χώρα αποστολής</td></tr>
<tr><td colspan="2">9. Χώρα προορισμού</td></tr>
<tr><td>10. Πρώτος παραλήπτης στην Κοινότητα (όνομα και διεύθυνση)</td><td colspan="2">11. Όνομα και διεύθυνση του εισαγωγέα</td></tr>
<tr><td>12. Σήματα και αριθμοί. Αριθμός(-οί) εμπορευματοκιβωτίου(-ων). Αριθμός και είδος. Εμπορική ονομασία του προϊόντος</td><td>13. Κωδικοί ΣΟ</td><td>14. Δηλωθείσα ποσότητα</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Δήλωση του φορέα ή της αρχής έκδοσης του πιστοποιητικού που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 1.

Διά του παρόντος βεβαιώνεται ότι το παρόν πιστοποιητικό έχει εκδοθεί με βάση τους ελέγχους που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2001 και ότι τα προϊόντα που περιγράφονται ανωτέρω έχουν παραχθεί σύμφωνα με κανόνες παραγωγής και ελέγχου των μεθόδων βιολογικής παραγωγής, οι οποίοι θεωρούνται ισοδύναμοι σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

Ημερομηνία

Όνομα και υπογραφή του εντεταλμένου προσώπου

Σφραγίδα της αρχής ή του φορέα έκδοσης</td></tr>
</table>

▼**M2**

16. Δήλωση της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους της Ευρωπαϊκής Ένωσης που χορήγησε την άδεια εισαγωγής ή του εκπροσώπου της.

Με το παρόν πιστοποιείται ότι για τα ανωτέρω προϊόντα χορηγήθηκε άδεια για εμπορία στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 11 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, βάσει του αριθμού αδείας που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 4.

Ημερομηνία

Όνομα και υπογραφή του εντεταλμένου προσώπου

Σφραγίδα της αρμόδιας αρχής ή του εκπροσώπου της στο κράτος μέλος

17. Έλεγχος της αποστολής από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους.

Κράτος μέλος: ……

Καταχώρηση της εισαγωγής (είδος, αριθμός, ημερομηνία και τελωνείο της διασάφησης): ……

Ημερομηνία: ……

Όνομα και υπογραφή του εντεταλμένου προσώπου

Σφραγίδα

18. Δήλωση του πρώτου παραλήπτη

Πιστοποιείται ότι η παραλαβή των προϊόντων πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος III, τμήμα Γ, σημείο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

Ονομασία της επιχείρησης

Ημερομηνία

Όνομα και υπογραφή του εντεταλμένου προσώπου

▼**M2**

Επεξηγηματικές σημειώσεις

Τετραγωνίδιο 1: Αρχή ή φορέας ή άλλη εντεταλμένη αρχή ή φορέας, όπως αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2001. Ο φορέας αυτός συμπληρώνει επίσης τα τετραγωνίδια 3 και 15.

Τετραγωνίδιο 2: Στο τετραγωνίδιο αυτό αναφέρονται οι κανονισμοί ΕΚ που αφορούν την έκδοση και τη χρήση του πιστοποιητικού· αναφέρεται η σχετική διάταξη του άρθρου 11 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91: άρθρο 11 παράγραφος 1 ή άρθρο 11 παράγραφος 6.

Τετραγωνίδιο 3: Ο αύξων αριθμός του πιστοποιητικού που δίδεται από τον φορέα ή αρχή έκδοσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2001.

Τετραγωνίδιο 4: Ο αριθμός αδείας στην περίπτωση εισαγωγής σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 6. Το τετραγωνίδιο αυτό συμπληρώνεται από τον φορέα έκδοσης, ή, εφόσον τα στοιχεία δεν είναι ακόμη διαθέσιμα κατά τη θεώρηση του τετραγωνιδίου 15 από τον φορέα έκδοσης, συμπληρώνεται από τον εισαγωγέα.

Τετραγωνίδιο 5: Όνομα και διεύθυνση του εξαγωγέα.

Τετραγωνίδιο 6: Αρχή ή φορέας ελέγχου της τήρησης, κατά την τελευταία διαδικασία [παραγωγή, προπαρασκευή, συμπεριλαμβανομένης της συσκευασίας και της επισήμανσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91], των κανόνων των βιολογικών μεθόδων παραγωγής στην τρίτη χώρα αποστολής.

Τετραγωνίδιο 7: Οικονομικός φορέας ο οποίος πραγματοποίησε την τελευταία εργασία [παραγωγή, προπαρασκευή, συμπεριλαμβανομένης της συσκευασίας και επισήμανσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 4 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91] για την αποστολή στην τρίτη χώρα που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 8.

Τετραγωνίδιο 9: Ως χώρα προορισμού νοείται η χώρα του πρώτου παραλήπτη στην Κοινότητα.

Τετραγωνίδιο 10: Όνομα και διεύθυνση του πρώτου παραλήπτη της αποστολής στην Κοινότητα. Ως πρώτος παραλήπτης νοείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο στο οποίο παραδίδεται η αποστολή και όπου θα υποστεί περαιτέρω προπαρασκευή και ή θα τεθεί σε εμπορία. Ο πρώτος παραλήπτης συμπληρώνει επίσης το τετραγωνίδιο 18.

Τετραγωνίδιο 11: Όνομα και διεύθυνση του εισαγωγέα. Ως εισαγωγέας νοείται το φυσικό ή νομικό πρόσωπο εντός της Ευρωπαϊκής Κοινότητας που προσκομίζει την αποστολή, για να τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, είτε ο ίδιος, είτε δι' αντιπροσώπου του.

Τετραγωνίδιο 13: Κωδικοί συνδυασμένης ονοματολογίας για τα σχετικά προϊόντα.

Τετραγωνίδιο 14: Δηλωθείσα ποσότητα, εκφρασμένη σε κατάλληλες μονάδες (kg καθαρής μάζας, λίτρα κ.λπ.).

Τετραγωνίδιο 15: Δήλωση του φορέα ή αρχής έκδοσης του πιστοποιητικού. Η υπογραφή και η σφραγίδα πρέπει να έχουν χρώμα διαφορετικό από το χρώμα των τυπογραφικών στοιχείων.

Τετραγωνίδιο 16: Μόνο για εισαγωγές βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91. Να συμπληρωθεί από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους που χορηγεί την άδεια ή, στην περίπτωση εξουσιοδότησης σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 8 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2001, να συμπληρωθεί από τον εξουσιοδοτημένο φορέα ή αρχή. Να μην συμπληρωθεί σε περίπτωση που εφαρμόζεται η παρέκκλιση του άρθρου 4 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2001.

Τετραγωνίδιο 17: Συμπληρώνεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους είτε κατά τον έλεγχο της αποστολής σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1, είτε πριν από τις εργασίες προπαρασκευής ή διαίρεσης σε παρτίδες σύμφωνα με τους όρους που αναφέρονται στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2001.

Τετραγωνίδιο 18: Συμπληρώνεται από τον πρώτο παραλήπτη κατά την παραλαβή των προϊόντων, εφόσον έχει πραγματοποιήσει τους ελέγχους που προβλέπονται στο παράρτημα III τμήμα Γ σημείο 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2491/2001 (*).

(*) ΕΕ L 337 της 20.12.2001, σ. 9.

▼**M2**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Υπόδειγμα αποσπάσματος του πιστοποιητικού ελέγχου

Το υπόδειγμα του αποσπάσματος καθορίζεται σε σχέση με:

— το κείμενο,

— τη μορφή παρουσίασης,

— τη διάταξη και τις διαστάσεις των τετραγωνιδίων.

▼**M2**

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ αριθ. … ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

<table>
<tr><td colspan="2">1. Φορέας ή αρχή που εξέδωσε το βασικό πιστοποιητικό ελέγχου (ονομασία και διεύθυνση)</td><td colspan="2">2. Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91 του Συμβουλίου και κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1788/2001 της Επιτροπής, άρθρο 11 παράγραφος 1 □ ή άρθρο 11 παράγραφος 6 □</td></tr>
<tr><td colspan="2">3. Αύξων αριθμός του βασικού πιστοποιητικού ελέγχου</td><td colspan="2">4. Σχετικός αριθμός αδείας βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 6</td></tr>
<tr><td colspan="2">5. Εμπορευόμενος που διαίρεσε την αρχική αποστολή σε παρτίδες (ονομασία και διεύθυνση)</td><td colspan="2">6. Φορέας ή αρχή ελέγχου (ονομασία και διεύθυνση)</td></tr>
<tr><td>7. Όνομα και διεύθυνση του εισαγωγέα της αρχικής αποστολής</td><td>8. Χώρα της αρχικής αποστολής</td><td colspan="2">9. Συνολική δηλωθείσα ποσότητα της αρχικής αποστολής</td></tr>
<tr><td colspan="3">10. Παραλήπτης της παρτίδας που προέκυψε από τη διαίρεση (όνομα και διεύθυνση)</td></tr>
<tr><td>11. Σήματα και αριθμοί. Αριθμός(-οί) εμπορευματοκιβωτίου(-ων). Αριθμός και είδος. Εμπορική ονομασία της παρτίδας.</td><td>12. Κωδικός ΣΟ</td><td colspan="2">13. Δηλωθείσα ποσότητα της παρτίδας</td></tr>
<tr><td colspan="3">14. Δήλωση της αρμόδιας αρχής του κράτους μέλους που θεώρησε το απόσπασμα του πιστοποιητικού.

Το παρόν απόσπασμα αντιστοιχεί στην παρτίδα η οποία περιγράφεται ανωτέρω και η οποία προέκυψε από τη διαίρεση της αποστολής που καλύπτεται από το πρωτότυπο πιστοποιητικό ελέγχου με τον αύξοντα αριθμό που αναφέρεται στο τετραγωνίδιο 3.

Κράτος μέλος: ……

Ημερομηνία: ……

Όνομα και υπογραφή του εντεταλμένου προσώπου Σφραγίδα</td></tr>
<tr><td colspan="3">15. Δήλωση του παραλήπτη της παρτίδας

Με το παρόν πιστοποιείται ότι η παραλαβή της παρτίδας πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος III τμήμα Β σημείο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91.

Ονομασία της επιχείρησης

Ημερομηνία

Όνομα και υπογραφή του εντεταλμένου προσώπου</td></tr>
</table>

▼**M2**

Επεξηγηματικές σημειώσεις

Απόσπασμα αριθ. …:	Ο αριθμός του αποσπάσματος αντιστοιχεί στον αριθμό της παρτίδας που προέκυψε από τη διαίρεση της αρχικής αποστολής.
Τετραγωνίδιο 1:	Ονομασία του φορέα ή αρχής της τρίτης χώρας, που εξέδωσε το βασικό πιστοποιητικό ελέγχου.
Τετραγωνίδιο 2:	Στο τετραγωνίδιο αυτό αναφέρονται οι κανονισμοί ΕΚ που αφορούν την έκδοση και χρήση του παρόντος αποσπάσματος· αναφέρει βάσει του άρθρου 11 το καθεστώς βάσει του οποίου η βασική αποστολή εισάγεται· βλέπε τετραγωνίδιο 2 του βασικού πιστοποιητικού ελέγχου.
Τετραγωνίδιο 3:	Αύξων αριθμός του βασικού πιστοποιητικού, ο οποίος εδόθη από τον φορέα ή αρχή έκδοσης σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2001.
Τετραγωνίδιο 4:	Σχετικός αριθμός της άδειας που χορηγήθηκε βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91· βλέπε τετραγωνίδιο 4 του βασικού πιστοποιητικού ελέγχου.
Τετραγωνίδιο 6:	Ελεγκτικός φορέας ή αρχή επιφορτισμένη με τον έλεγχο του εμπορευόμενου που διαίρεσε την αποστολή.
Τετραγωνίδια 7, 8, 9:	Βλέπε σχετικά στοιχεία για το βασικό πιστοποιητικό ελέγχου.
Τετραγωνίδιο 10:	Παραλήπτης της παρτίδας (που προέκυψε από τη διαίρεση) στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
Τετραγωνίδιο 12:	Κωδικοί συνδυασμένης ονοματολογίας για την παρτίδα των συγκεκριμένων προϊόντων.
Τετραγωνίδιο 13:	Δηλωθείσα ποσότητα, εκφρασμένη σε κατάλληλες μονάδες (kg καθαρής μάζας, λίτρα κ.λπ.).
Τετραγωνίδιο 14:	Συμπληρώνεται από την αρμόδια αρχή του κράτους μέλους για κάθε παρτίδα που προκύπτει από τη διαίρεση που αναφέρεται στο άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2001.
Τετραγωνίδιο 15:	Συμπληρώνεται κατά την παραλαβή της παρτίδας, εφόσον ο παραλήπτης έχει πραγματοποιήσει τους ελέγχους που προβλέπονται στο παράρτημα III τμήμα Β σημείο 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2092/91, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2491/2001 της Επιτροπής.